

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 1018
Sitzung vom 30/12/2022 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Vizegeneralsekretärin

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Marion Markart

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Vicesegretaria generale

Betreff:

Genehmigung der Richtlinien für die Durchführung der Strategischen Umweltprüfung (SUP) koordiniert mit der Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000-Gebieten (VIncA) des Programms für die Durchführung der Olympischen und Paralympischen Winterspiele MAILAND CORTINA 2026

Oggetto:

Approvazione delle Direttive per lo svolgimento della procedura di Valutazione Ambientale Strategica (VAS) coordinata con la Valutazione d'Incidenza nei siti natura 2000 (VIncA) del Programma di Realizzazione dei Giochi Olimpici e Paralimpici invernali MILANO CORTINA 2026

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

7.4

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

Die Autonome Provinz Bozen erkennt den hohen Wert des Olympischen Geistes an und trägt im Einklang mit den im Bewerbungsdossier eingegangenen Verpflichtungen zur Organisation der Olympischen und Paralympischen Winterspiele Milano-Cortina 2026 bei.

Die Winterspiele haben auch eine erhebliche Bedeutung in Bezug auf die Verbesserung des Images Südtirols und die Attraktivität seines Territoriums.

Nachdem die italienische Kandidatur mit der Organisation der Olympischen und Paralympischen Winterspiele 2026 in Mailand und Cortina beauftragt wurde, hat die IOC-Generalversammlung am 24. Juni 2019 in Lausanne den Host-City-Vertrag unterzeichnet, der die Städte Mailand und Cortina d'Ampezzo als Austragungsorte bestimmt und die grundlegenden Grundsätze für die Organisation und Durchführung der Spiele festlegt.

In der Folge hat das Gesetz Nr. 31 vom 8. Mai 2020 zur Umwandlung des Gesetzesdekrets Nr. 16 vom 11. März 2020 über "Dringende Bestimmungen für die Organisation und Durchführung der Olympischen und Paralympischen Winterspiele Mailand Cortina 2026 und der ATP Finals Turin 2021 - 2025" (in geltender Fassung) das Governance-Modell für die Olympischen Spiele im Einklang mit den Grundsätzen der olympischen Disziplin und des Kandidaturdossiers bestimmt, und die folgende Organe vorgesehen: den Olympischen Rat (Art. 1), das Organisationskomitee (Art. 2), die Gesellschaft Infrastrutture Milano Cortina 2020-2026 S.p.A. (Art. 3) und das Forum für die Nachhaltigkeit des olympischen und paralympischen Erbes (Art. 3 bis).

Gemäß dem Landesgesetz Nr. 11 vom 12. November 2019 nimmt das Land an der XXV. Olympischen Winterspiele und die XIV. Winter-Paralympics im Jahr 2026 teil. Das Land ist auch Mitglied der oben genannten Gremien. Auf diese Weise kann das Land im Einvernehmen mit den anderen beteiligten Einrichtungen die notwendige Unterstützung für die Organisation und Durchführung der Spiele gewährleisten, wie sie im Bewerbungsdossier und in der Olympischen Charta festgelegt ist.

Das Land nimmt an den genannten Gremien teil, und zwar im Einklang mit den diesbezüglichen staatlichen Bestimmungen,

La Giunta Provinciale

La Provincia Autonoma di Bolzano, nel riconoscere l'alto valore dello spirito olimpico, concorre, in coerenza con gli impegni assunti dalla stessa nel Dossier di candidatura all'organizzazione dei Giochi Olimpici e Paralimpici Invernali Milano-Cortina 2026.

I Giochi invernali assumono naturalmente rilievo anche in un'ottica di valorizzazione dell'immagine dell'Alto Adige e dell'attrattività del suo territorio.

A seguito dell'assegnazione alla candidatura italiana dell'organizzazione dei Giochi Olimpici e Paralimpici Invernali Milano Cortina 2026, nella Sessione Generale del CIO, tenutasi a Losanna il 24 giugno 2019, è stato sottoscritto l'Host City Contract, che individua le città di Milano e di Cortina d'Ampezzo quali Città Ospitanti e reca i principi fondamentali che dovranno disciplinare l'organizzazione e lo svolgimento dei Giochi.

Successivamente, la legge n. 31 del 8 maggio 2020, di conversione del decreto legge 11 marzo 2020 n. 16, recante "Disposizioni urgenti per l'organizzazione e lo svolgimento dei Giochi olimpici e paralimpici invernali Milano Cortina 2026 e delle finali ATP Torino 2021 – 2025" (e successive modifiche), ha delineato il Modello di Governance dei Giochi Olimpici, in conformità ai principi dettati dalla disciplina olimpica e dal Dossier di Candidatura, prevedendo i seguenti Organismi: il Consiglio Olimpico (art. 1), il Comitato Organizzatore (art. 2), la Società Infrastrutture Milano Cortina 2020-2026 S.p.A. (art. 3) e il Forum per la sostenibilità dell'eredità olimpica e paralimpica (art. 3 bis).

Ai sensi della legge provinciale 12 novembre 2019, n. 11, la Provincia partecipa delle XXV Olimpiadi invernali e delle XIV Paralimpiadi invernali del 2026. La Provincia fa parte anche degli organismi sopra citati. In tal modo essa può assicurare, d'intesa con gli altri Enti partecipanti, il necessario supporto per l'organizzazione e lo svolgimento dei Giochi, secondo quanto definito dal Dossier di Candidatura e dalla Carta Olimpica.

La Provincia partecipa ai suddetti organismi anche in conformità alla relativa normativa statale e in particolare al decreto-legge 11

und insbesondere dem Gesetzesdekret 11. März 2020, Nr. 16, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz 8. Mai 2020, Nr. 31, in geltender Fassung (sogenanntes Olympisches Gesetz).

Das Dekret des Republikpräsidenten Nr. 357 vom 8. September 1997 "Verordnung zur Umsetzung der Richtlinie 92/43/EWG regelt die Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen".

Das Dekret des Republikpräsidenten Nr. 120 vom 12. März 2003, sieht Änderungen und Ergänzungen des DPRs 357/97 zur Umsetzung der Richtlinie 92/43/EWG vor.

Das Gesetzesdekrets vom 3. April 2006, Nr. 152 "Umweltverordnung", das die Richtlinie 2001/42/EG umsetzt, und definiert insbesondere:

- im Artikel 5 Buchstaben p) q) und r), die Rollen des Antragsstellers, der verfahrensführenden Behörde und der zuständigen Behörde für die strategische Umweltprüfung (SUP);
- im Artikel 6 die Pläne und Programme, die erhebliche Auswirkungen auf die Umwelt haben können und der SUP unterworfen werden, wobei insbesondere Absatz 2 den Anwendungsbereich definiert;
- im Artikel 10 Absatz 3 die Angaben zur Koordinierung zwischen SUP und die Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VInCA);
- im Artikel 13-18, die Phasen des SUP-Verfahrens, einschließlich der Überwachung;
- im Artikel 30 die interregionale Umweltauswirkungen.

Die Richtlinie 2001/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Juni 2001 regelt die Prüfung der Umweltauswirkungen bestimmter Pläne und Programme.

Die Richtlinie 2003/4/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 28. Januar 2003 definiert den Zugang der Öffentlichkeit zu Umweltinformationen.

Die Richtlinie 2003/35/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Mai 2003 sieht die Beteiligung der Öffentlichkeit bei der Ausarbeitung bestimmter umweltbezogener Pläne und Programme vor und enthält Änderungen zu den Richtlinien 85/337/EWG und 96/61/EG des Rates in Bezug auf die Öffentlichkeitsbeteiligung und den Zugang zur

marzo 2020, n. 16, convertito, con modificazioni, dalla legge 8 maggio 2020, n. 31 e successive modifiche (c.d. "Legge Olimpica").

Il Decreto del Presidente della Repubblica 8 settembre 1997, n. 357 "Regolamento recante attuazione della direttiva 92/43/CEE disciplina la conservazione degli habitat naturali e seminaturali, nonché della flora e della fauna selvatiche".

Il Decreto del Presidente della Repubblica 12 marzo 2003, n. 120 introduce modifiche ed integra il D.P.R. 357/97 concernente l'applicazione della direttiva 92/43/CEE.

Il Decreto Legislativo 3 aprile 2006, n. 152 «Norme in materia ambientale» recepisce la Direttiva 2001/42/CE ed in particolare:

- l'articolo 5 lettere p) q) e r) definisce i ruoli del Proponente, dell'Autorità procedente e dell'Autorità competente per la Valutazione Ambientale Strategica (VAS);
- l'articolo 6 che sottopone a VAS i Piani e Programmi che possono avere impatti significativi sull'ambiente e, in particolare, il comma 2 che definisce l'ambito di applicazione;
- l'articolo 10, comma 3 fornisce indicazioni sul coordinamento tra la VAS e la VInCA;
- gli artt. 13-18 specificano le fasi della procedura di VAS, compreso il monitoraggio; l'articolo 30 si riferisce agli impatti ambientali interregionali.

La Direttiva 2001/42/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 27 giugno 2001, regola la valutazione degli effetti di determinati piani e programmi sull'ambiente.

La Direttiva 2003/4/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 28 gennaio 2003 definisce l'accesso del pubblico all'informazione ambientale.

La Direttiva 2003/35/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 26 maggio 2003 prevede la partecipazione del pubblico nell'elaborazione di taluni piani e programmi in materia ambientale e modifica le direttive del Consiglio 85/337/CEE e 96/61/CE relativamente alla partecipazione del pubblico e all'accesso alla giustizia.

Gerichtbarkeit.

Die Richtlinie 92/43/EWG sieht die Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen vor.

Die Richtlinie 2009/147/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. November 2009 schreibt die Erhaltung der wildlebenden Vogelarten vor.

Mit dem am 28. November 2019 gemäß Artikel 8 Absatz 6 des Gesetzes Nr. 131 vom 5. Juni 2003 unterzeichneten Einvernehmen zwischen der Regierung, den Regionen und den Autonomen Provinzen Trient und Bozen sind die Nationalen Leitlinien für die Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000-Gebieten (VIncA) - Richtlinie 92/43/EWG "Habitat" Artikel 6 Absätze 3 und 4 erlassen und festgelegt worden, dass diese Leitlinien das Leitinstrument für die Umsetzung auf nationaler Ebene der Bestimmungen von Artikel 6, Absätze 3 und 4 der Richtlinie 92/43/EWG des Rates vom 21. Mai 1992 sind, wobei auch die gemeinsamen Kriterien und Anforderungen für die Durchführung des Verfahrens der Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VIncA) gemäß Art. 5 des Dekretes des Republikpräsidenten Nr. 120 vom 12. März 2003 definiert wurden.

Das von der Generaldirektion für Umweltverträglichkeitsprüfungen des Ministeriums für den ökologischen Übergang, jetzt Ministerium für Umwelt und Energiesicherheit Prot. Prov. Bz_ 589172 vom 11.07.2022, übermittelte Schreiben, ist darauf ausgerichtet, eine Einigung über die zuständigen Subjekte und die Verfahren der Umweltverträglichkeitsprüfung zu erzielen, die im Zusammenhang mit dem Eingriffsplan und dem Programm für die Durchführung der Olympischen und Paralympischen Winterspiele Mailand-Cortina 2026 durchgeführt werden sollen.

Zum Zwecke der Weiterverfolgung des oben genannten ministeriellen Schreibens haben Treffen und Schriftwechsel zwischen der Region Lombardien, Generaldirektion für Territorium und Zivilschutz, als federführendem Partner, und den territorialen Ansprechpartnern der an den Olympischen Spielen teilnehmenden Einrichtungen stattgefunden.

Im Kandidaturdossier wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass das Programm für die Durchführung der Winterspiele 2026 in Mailand-Cortina so formuliert wurde, dass die

La Direttiva 92/43/CEE prevede la conservazione degli habitat naturali e seminaturali e della flora e della fauna selvatiche.

La Direttiva 2009/147/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 30 novembre 2009 prescrive la conservazione degli uccelli selvatici.

Con l'Intesa sancita il 28 novembre 2019, ai sensi dell'art. 8, comma 6 della legge 5 giugno 2003, n. 131, sulle Linee guida nazionali per la valutazione di incidenza (VIncA) - direttiva 92/43/CEE «Habitat» art. 6, paragrafi 3 e 4, tra il Governo, le regioni e le Province autonome di Trento e di Bolzano sono state adottate le Linee guida nazionali per la Valutazione di incidenza – direttiva 92/43/CEE «Habitat» articolo 6, paragrafi 3 e 4 ed è stato stabilito che tali Linee Guida costituiscono lo strumento di indirizzo per l'attuazione a livello nazionale di quanto disposto dall'articolo 6, paragrafi 3 e 4, della direttiva n. 92/43/CEE del Consiglio del 21 maggio 1992, indicando criteri e requisiti comuni per l'espletamento della procedura di Valutazione di incidenza (VIncA), di cui all'art. 5 del decreto del Presidente della Repubblica 12 marzo 2003, n. 120.

La nota Prot. Prov. Bz_ 589172 del 11.07.2022, inoltrata dal Ministero della Transizione Ecologica Direzione generale Valutazioni Ambientali, attuale Ministero dell'Ambiente e della Sicurezza Energetica, tende a trovare un accordo sui soggetti competenti e sulle procedure di valutazione ambientale da espletare in relazione al piano degli interventi e al programma per la realizzazione dei Giochi olimpici e paralimpici invernali di Milano Cortina 2026.

Al fine di dare seguito alla nota ministeriale di cui sopra, sono intercorsi incontri e corrispondenza tra Regione Lombardia, Direzione Generale Territorio e Protezione Civile, quale capofila, e i pari referenti territoriali degli enti partecipanti ai Giochi olimpici.

Il *Dossier* di candidatura esplicita che il Programma di Realizzazione dei Giochi Invernali Milano Cortina 2026 sia stato formulato per ridurre al minimo gli impatti

Auswirkungen auf die Umwelt so gering wie möglich gehalten werden sollen, und es wird betont, dass eine detaillierte Umweltverträglichkeitsprüfung durchgeführt wird, um die möglichen Auswirkungen der Spiele auf die Umwelt genau zu messen und mögliche Risiken zu verringern.

Bei der Durchführung der verschiedenen Bewertungsverfahren, die durchgeführt werden, muss garantiert werden, dass die kumulativen Auswirkungen aller Projekte, die auf dem spezifischen Gebiet bestehen, für alle Eingriffe, sowohl für die Hauptprojekte als auch für jene Projekte, die mit diesem zusammenhängen, bewertet werden.

Das Programm für die Durchführung der Spiele, für das die Stiftung Mailand Cortina 2026 verantwortlich ist, hat zum Ziel, die vorübergehende Einrichtung der Austragungsorte (sowohl für die Wettkämpfe als auch für die Nicht-Wettkämpfe) der Spiele, die Durchführung der Veranstaltung und den Empfang aller Teilnehmer nach Kriterien der Nachhaltigkeit und unter Einbeziehung der lokalen Gemeinschaften, einschließlich der Begleitveranstaltungen, zu gewährleisten. Außerhalb des Zuständigkeitsbereichs der Stiftung liegen die permanenten Bauwerke (sportliche und nicht sportliche), die von öffentlichen Einrichtungen oder anderen Subjekten durchgeführt werden und in einigen Fällen der „Società Infrastrutture Milano Cortina 2020-2026 S.p.A.“ anvertraut wurden.

Das oben genannte Programm für die Durchführung der Olympischen und Paralympischen Winterspiele Mailand Cortina 2026, dessen Antragsteller die Stiftung Mailand Cortina 2026 ist, betrifft das Gebiet mehrerer Regionen: daher müssen gemäß Artikel 30, Absatz 1 des oben genannten Gesetzesdekrets Nr. 152 vom 3. April 2006 die SUP-Verfahren im Einvernehmen mit den zuständigen SUP-Behörden der verschiedenen an der Planung beteiligten Verwaltungen durchgeführt werden. Das Kandidaturdossier selbst sah ein umfassendes Verfahren zur Umweltverträglichkeitsprüfung für das gesamte von den Spielen betroffene Gebiet vor, wie es das oben genannte Dekret vorschreibt, und schlug darüber hinaus eine Ad-hoc-Kommission vor, in der alle an den Spielen beteiligten Gebietskörperschaften mitarbeiten sollten: die Region Lombardei, die Region Venetien und die autonomen Provinzen Bozen und Trient.

In Anbetracht, dass das Landesgesetz der Autonomen Provinz Bozen vom 13. Oktober 2017, Nr. 17 „Umweltprüfungen für Pläne und

ambientali ed evidenza che sarà condotta una puntuale valutazione ambientale, consentendo di misurare accuratamente l'eventuale effetto dei Giochi sull'ambiente e di ridurre ogni rischio potenziale.

Nell'espletamento delle varie procedure di valutazione che saranno condotte, è necessario garantire la valutazione degli effetti cumulativi derivanti dall'insieme delle progettualità che insistono sullo specifico territorio per tutti gli interventi, sia per quelli principali sia per quelli connessi.

Il Programma di realizzazione dei Giochi, a cura della Fondazione Milano Cortina 2026, ha la finalità di garantire l'allestimento temporaneo delle sedi (competitive e non) dei Giochi, lo svolgimento dell'evento e l'accoglienza di tutti i partecipanti secondo criteri di sostenibilità e con il coinvolgimento delle comunità locali, inclusi gli eventi di accompagnamento. Sono estranee all'area di responsabilità della Fondazione le opere permanenti (sportive e non) di competenza di enti Pubblici o di altri soggetti ed in alcuni casi affidati alla “Società Infrastrutture Milano Cortina 2020-2026 S.p.A.”.

Il succitato Programma di realizzazione dei Giochi Olimpici e Paralimpici invernali Milano – Cortina 2026, per il quale il proponente è la Fondazione Milano Cortina 2026, interessa il territorio di più Regioni: pertanto, ai sensi dall'articolo 30, comma 1, del Decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 di cui sopra, le procedure di VAS devono essere effettuate d'intesa tra le Autorità competenti per la VAS delle diverse Amministrazioni coinvolte nella programmazione. Lo stesso Dossier di candidatura prevedeva una procedura di valutazione ambientale complessiva per l'intero territorio interessato dai giochi, come richiesto dal succitato decreto e propone una commissione ad hoc alla quale concorressero tutte le Autorità Regionali coinvolte nei Giochi: Regione Lombardia, Regione del Veneto e Province Autonome di Bolzano e Trento.

Considerato che la legge provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano 13 ottobre 2017 n.17 di “Valutazione ambientale per

Programme,, welches die Richtlinie 2011/42/EU und deren zusammenhängende Bestimmungen umsetzt, nicht die spezifischen Zuständigkeiten im Falle von regionenübergreifenden Plänen oder Programmen regelt, finden die entsprechenden staatlichen Bestimmungen, insbesondere der genannte Artikel 30 des Legislativdekretes 152/2006, Anwendung.

Die am Programm für die Durchführung der Olympischen und Paralympischen Winterspiele Mailand-Cortina 2026 beteiligten Verwaltungen haben in verschiedenen Sitzungen einvernehmlich die Richtlinien für die Durchführung der Strategischen Umweltprüfung (SUP), koordiniert mit der Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000-Gebieten (VIncA) des Programms für die Durchführung der Olympischen und Paralympischen Winterspiele Mailand-Cortina 2026, ausgearbeitet. Die Richtlinien werden in einem methodischen Modell erläutert, das ein koordiniertes und gemeinsames Management aller Phasen des Verfahrens der strategischen Umweltprüfung und der Umweltverträglichkeitsprüfung des Programms ermöglicht.

Das Land stimmt dem Ansatz und den Grundsätzen des methodischen Modells, das diesem Beschluss als integraler Bestandteil beigefügt ist, zu.

Das methodische Verfahrens- und Organisationsmodell für die SUP des Programms für die Durchführung der Spiele, das gemäß dem Gesetzesdekret 152/2006 erstellt wurde, entspricht der Definition der am SUP-Prozess beteiligten Personen laut den Bestimmungen dieses Dekrets.

Die an dem Verfahren beteiligten Subjekten sind:

- der Antragsteller: das öffentliche oder private Subjekt, das den Plan oder das Programm, das Gegenstand der SUP ist, ausarbeitet. Der Antragsteller des Programms ist die Stiftung Mailand Cortina 2026;
- die Verfahrensbehörden: die vom Programm betroffenen italienischen Verwaltungen;
- die zuständigen SUP-Behörden: die vom Programm betroffenen italienischen Verwaltungen;
- die für die Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VIncA) zuständigen Behörden: die vom Programm betroffenen italienischen

piani, programmi e progetti” di recepimento e attuazione della direttiva 2001/42/CE, e le disposizioni connesse, non disciplina nello specifico la competenza nel caso di piani e programmi di rilievo interregionale, trova applicazione la disciplina statale di riferimento, ossia il richiamato art. 30 del Decreto legislativo 152/2006.

Le Amministrazioni interessate al Programma di realizzazione dei Giochi olimpici e paralimpici invernali Milano Cortina 2026, attraverso varie riunioni, hanno predisposto, d'intesa, le Direttive per lo svolgimento della procedura di Valutazione Ambientale Strategica (VAS) coordinata con la Valutazione d'Incidenza (VIncA) del Programma di Realizzazione dei Giochi Olimpici e Paralimpici invernali Milano Cortina 2026. Le direttive sono esplicate in un modello metodologico che consenta una gestione coordinata e condivisa di tutte le fasi della procedura di Valutazione Ambientale Strategica e Valutazione d'Incidenza del Programma.

La Provincia di Bolzano condivide l'impostazione e i principi del modello metodologico, allegato quale parte integrante a questa deliberazione.

Il Modello metodologico procedurale e organizzativo della VAS del Programma di realizzazione dei Giochi, elaborato in conformità al Decreto legislativo 152/2006, prevede la definizione dei soggetti coinvolti nel processo di VAS allineata con quanto previsto dallo stesso decreto.

I Soggetti interessati dal procedimento sono:

- il Proponente: il soggetto pubblico o privato che elabora il piano o programma soggetto a VAS. Il proponente del programma è la Fondazione Milano Cortina 2026;
- le Autorità procedenti: le Amministrazioni italiane interessate dal Programma;
- le Autorità competenti per la VAS: le Amministrazioni italiane interessate dal Programma;
- le Autorità competenti per la VIncA: le Amministrazioni italiane interessate dal Programma;

- Verwaltungen;
- die zu konsultierenden Subjekte;
- die interessierte Öffentlichkeit.

In diesem Zusammenhang werden für die Autonome Provinz Bozen unter Berücksichtigung der den verschiedenen Organisationseinheiten des Landes zugewiesenen Zuständigkeiten die folgenden Subjekte bezeichnet:

1. die verfahrensführende Behörde: Generalsekretariat, Abteilung Gebietskörperschaften und Sport, Sonderauftrag Olympische und Paralympische Winterspiele Mailand Cortina 2026;
2. die zuständige SUP-Behörde: Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz, Landesamt für Umweltprüfungen;
3. die zuständige Behörde für die Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VIncA): Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung, Landesamt für Natur.

Nach Kenntnisnahme der obigen Ausführungen wird es als angemessen erachtet, das methodisches Modell laut Prämissen, welches integrierender Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen.

All dies vorausgeschickt und erwogen,

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. das "Methodisches Verfahrens- und Organisationsmodell der Strategischen Umweltprüfung (SUP) und der für die Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VIncA) des Durchführungsprogramms für die Durchführung der Olympischen und Paralympischen Winterspiele Mailand Cortina 2026" (Anlage A) zu genehmigen, welches integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet;
2. für die Autonome Provinz Bozen, unter Berücksichtigung der den verschiedenen Organisationseinheiten des Landes zugewiesenen Zuständigkeiten die folgenden Subjekte zu bestimmen:
 - die verfahrensführende Behörde:

- i soggetti da consultare;
- il pubblico interessato.

In tale contesto, per la Provincia autonoma di Bolzano, considerate le competenze attribuite alle varie strutture provinciali, sono individuati i seguenti soggetti:

1. l'Autorità procedente: Segreteria generale, Ripartizione Enti Locali e Sport, Incarico Speciale Giochi Olimpici e Paralimpici invernali Milano Cortina 2026;
2. l'Autorità competente VAS: Agenzia provinciale per l'ambiente e a tutela del clima, Ufficio Valutazioni ambientali;
3. l'Autorità competente VIncA: Ripartizione Natura paesaggio e sviluppo del territorio, Ufficio Natura.

Preso atto di quanto sopra, si ritiene di approvare il modello metodologico come da premesse e che forma parte integrante della presente deliberazione.

Tutto ciò premesso e considerato, la Giunta Provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di approvare il "Modello metodologico procedurale e organizzativo della Valutazione Ambientale Strategica (VAS) e della Valutazione d'Incidenza (VIncA) del Programma di Realizzazione dei Giochi Olimpici e Paralimpici invernali Milano Cortina 2026" (Allegato A), parte integrante della presente deliberazione;
2. di individuare per la Provincia autonoma di Bolzano, considerate le competenze attribuite alle varie strutture provinciali, i seguenti soggetti:
 - l'Autorità procedente: Segreteria

Generalsekretariat, Abteilung
Gebietskörperschaften und Sport,
Sonderauftrag Olympische und
Paralympische Winterspiele Mailand
Cortina 2026;

- die zuständige SUP-Behörde:
Landesagentur für Umwelt und
Klimaschutz, Landesamt für
Umweltprüfungen;
 - die zuständige Behörde für die
Verträglichkeitsprüfung in den Natura
2000- Gebieten (VIncA): Abteilung
Natur, Landschaft und
Raumentwicklung, Landesamt für
Natur;
3. festzuhalten, dass der
gegenständliche Beschluss keine
finanziellen Belastungen mit sich
bringt;
4. den vorliegenden Beschluss dem
Ministerium für Umwelt und
Energiesicherheit, der Stiftung
"Mailand Cortina 2026", der Region
Lombardei, der Region Venetien, der
Autonome Provinz Trient zu
übermitteln.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

generale, Ripartizione enti Locali e
Sport, Incarico Speciale Giochi
Olimpici e Paralimpici invernali Milano
Cortina 2026;

- l'Autorità competente VAS: Agenzia
provinciale per l'ambiente e a tutela
del clima, Ufficio Valutazioni
ambientali;
 - l'Autorità competente VIncA:
Ripartizione Natura, Paesaggio e
sviluppo del territorio, Ufficio Natura;
3. di prendere atto che la presente
deliberazione non comporta alcuni
oneri finanziari;
4. di trasmettere la presente
deliberazione a: Ministero
dell'Ambiente e della Sicurezza
Energetica, Fondazione "Milano
Cortina 2026", alla Regione
Lombardia, alla Regione del Veneto,
alla Provincia Autonoma di Trento.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

**MODELLO METODOLOGICO PROCEDURALE E ORGANIZZATIVO DELLA
VALUTAZIONE AMBIENTALE STRATEGICA (VAS) DEL PROGRAMMA DI
REALIZZAZIONE DEI GIOCHI OLIMPICI E PARALIMPICI INVERNALI
MILANO-CORTINA 2026**

Allegato A

Modello metodologico procedurale e organizzativo della Valutazione Ambientale Strategica (VAS) del Programma di Realizzazione dei Giochi Olimpici e Paralimpici invernali Milano-Cortina 2026

INDICE

- 1. INTRODUZIONE**
- 2. AMBITO DI APPLICAZIONE**
- 3. SOGGETTI INTERESSATI**
- 4. MODALITÀ DI CONSULTAZIONE, COMUNICAZIONE E INFORMAZIONE**
- 5. FASI PROCEDURALI**
- 6. SCHEMA PROCEDURALE**

1.INTRODUZIONE

1.1 Quadro di riferimento

Il Programma di Realizzazione dei Giochi Olimpici e Paralimpici invernali Milano-Cortina 2026 (di seguito il "Programma") è lo strumento previsto dalla normativa di riferimento del P/P (art. 1, c.2 L. 31/2020).

Il presente Modello metodologico procedurale e organizzativo della VAS del Programma è elaborato in conformità al Decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 "Norme in materia ambientale" (di seguito D.lgs.152/2006). Fornisce indicazioni metodologiche e operative specifiche per lo svolgimento della procedura di VAS del Programma, da parte delle Amministrazioni regionali/provinciali interessate dal Programma, in attuazione di quanto disposto dall'art. 30, c.1 del D.lgs. 152/2006 concernente i Piani e Programmi che risultano localizzati sul territorio di regioni confinanti. La procedura VAS, ai sensi dell'art.10, c.3 del D.lgs.152/2006, comprende la procedura di Valutazione di Incidenza (VInCA).

1.2 Norme di riferimento generali

Programma:

- Decreto-legge 11 marzo 2020, n. 16, coordinato con la legge di conversione 8 maggio 2020, n. 31 "Disposizioni urgenti per l'organizzazione e lo svolgimento dei Giochi olimpici e paralimpici invernali Milano Cortina 2026 e delle finali ATP Torino 2021-2025, nonché in materia di divieto di attività parassitarie";

VAS:

- Direttiva 2001/42/CE concernente la valutazione degli effetti di determinati piani e programmi sull'ambiente (di seguito Direttiva);
- Decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 "Norme in materia ambientale" (di seguito D.Lgs.152/2006), in particolare:
 - l'art.5, lettere p) q) e r), che definiscono i ruoli del Proponente, dell'Autorità procedente e dell'Autorità competente per la Valutazione Ambientale Strategica (VAS);
 - l'art.6 che sottopone a VAS i Piani e Programmi che possono avere impatti significativi sull'ambiente e, in particolare, il comma 2 che definisce l'ambito di applicazione;
 - l'art.10, c.3 che fornisce indicazioni sul coordinamento tra la Valutazione Ambientale Strategica (VAS) e la Valutazione di Incidenza (VInCA);
 - gli artt. 13-18 che specificano le fasi della procedura di VAS, compreso il monitoraggio.

VINCA:

- la Direttiva 92/43/CEE del Consiglio del 21 maggio 1992 (c.d. Direttiva Habitat), relativa alla conservazione degli habitat naturali e seminaturali e della flora e della fauna selvatiche, che rappresenta il principale atto legislativo comunitario a favore della biodiversità;
- la Direttiva 2009/147/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 30 novembre 2009, concernente la conservazione degli uccelli selvatici;
- il D.P.R. 8 settembre 1997, n. 357 "Regolamento recante attuazione della direttiva 92/43/CEE relativa alla conservazione degli habitat naturali e seminaturali, nonché della flora e della fauna selvatiche" e successive modificazioni;
- l'Intesa sancita il 28 novembre 2019, ai sensi dell'art. 8, comma 6 della legge 5 giugno 2003, n. 131, sulle Linee guida nazionali per la valutazione di incidenza (VInCA) - direttiva 92/43/CEE «Habitat» art. 6, paragrafi 3 e 4, tra il Governo, le regioni e le Province autonome di Trento e di Bolzano, con la quale sono adottate le Linee guida nazionali per la Valutazione di incidenza – Direttiva 92/43/CEE «Habitat» art. 6, paragrafi 3 e 4 ed è stabilito che tali Linee Guida costituiscono lo strumento di indirizzo per l'attuazione a livello nazionale di quanto disposto dall'art. 6, paragrafi 3 e 4, della Direttiva n. 92/43/CEE del Consiglio del 21 maggio 1992, indicando criteri e requisiti

comuni per l'espletamento della procedura di Valutazione di incidenza (VInCA), di cui all'art. 5 del decreto del Presidente della Repubblica 12 marzo 2003, n. 120.

2. AMBITO DI APPLICAZIONE

Il Programma è assoggettato a Valutazione Ambientale Strategica (VAS) in quanto rientra tra i Piani e Programmi di cui all'art. 6, c.2 del D.Lgs.152/06. Inoltre, in considerazione dei possibili impatti sulle finalità di conservazione dei siti designati come zone di protezione speciale per la conservazione degli uccelli selvatici e quelli classificati come siti di importanza comunitaria per la protezione degli habitat naturali e della flora e della fauna selvatica, il Programma è sottoposto a Valutazione di Incidenza ai sensi dell'art.5 del DPR 8 settembre 1997, n.357.

3. SOGGETTI INTERESSATI

Sono soggetti interessati dal procedimento:

- il Proponente;
- le Autorità procedenti delle Amministrazioni italiane interessate dal Programma;
- le Autorità competenti per la VAS delle Amministrazioni italiane interessate dal Programma;
- le Autorità competenti per la VInCA delle Amministrazioni italiane interessate dal Programma;
- i soggetti da consultare;
- il pubblico interessato.

3.1 Il Proponente

Il Proponente, ai sensi dell'art.5, c. 1 lett. r) del D.Lgs.152/06 è il soggetto pubblico o privato che elabora il piano o programma soggetto a VAS.

Il Proponente del Programma è la **Fondazione Milano-Cortina 2026**, di cui all'art.2, c.1 del DL n. 16/2020, così come convertito con modificazioni dalla L. 8 maggio 2020, n. 31.

3.2 Le Autorità procedenti

L'Autorità procedente, ai sensi dell'art.5, c. 1 lett. q) del D.Lgs.152/06 è la pubblica amministrazione che elabora il Piano o Programma soggetto a VAS ovvero, nel caso in cui il soggetto che predispone il piano o programma sia un diverso soggetto pubblico o privato, come nella presente fattispecie, la pubblica amministrazione che recepisce, adotta o approva il Piano o Programma.

Ai sensi dell'art.11, c.1 del D.Lgs.152/06, le Autorità procedenti delle Amministrazioni coinvolte avviano la VAS contestualmente ai procedimenti di formazione e approvazione del Programma e secondo quanto specificato nei successivi artt. 13-18.

Le Autorità procedenti si coordinano e collaborano con le Autorità competenti per la VAS affinché i procedimenti di approvazione del Programma risultino allineati rispetto alla realizzazione delle singole fasi previste, di seguito descritte.

Le **Autorità procedenti** delle Amministrazioni regionali e provinciali coinvolte sono:

- per la Regione Lombardia: U.O. **Attuazione del Programma del Presidente e promozione socio-economica correlata alle Olimpiadi 2026**
- per la Regione Veneto: **Area Infrastrutture, Trasporti, Lavori Pubblici e Demanio;**

- per la Provincia Autonoma di Trento: **Dipartimento Artigianato, commercio, promozione, sport e turismo secondo quanto definito dalla deliberazione della Giunta provinciale n. 1756 del 29 ottobre 2021;**
- per la Provincia Autonoma di Bolzano: **Segreteria Generale – Ripartizione Enti Locali e Sport – Incarico speciale Giochi Olimpici e Paralimpici invernali Milano Cortina 2026.**

3.3 Le Autorità competenti per la VAS

L'Autorità competente per la VAS, ai sensi dell'art. 5, c. 1 lett. p) e dell'art. 11, c.2 del D. lgs. 152/2006, è la pubblica amministrazione chiamata ad esprimere un proprio parere motivato sulla proposta di Programma e sul Rapporto Ambientale nonché sull'adeguatezza del piano di monitoraggio e con riferimento alla sussistenza delle risorse finanziarie, tenendo conto della consultazione pubblica e dei pareri dei soggetti competenti in materia ambientale, al fine di promuovere l'integrazione degli obiettivi di sostenibilità ambientale nelle politiche settoriali ed il rispetto degli obiettivi dei Piani e dei Programmi ambientali, nazionali ed europei.

Nel caso del Programma in oggetto, trattandosi di un Programma che interessa il territorio di più Regioni/Province Autonome, le procedure di VAS devono essere effettuate d'intesa tra le Autorità competenti per la VAS delle diverse Amministrazioni coinvolte nella programmazione, secondo quanto disposto dall'art.30, c.1 del D.Lgs.152/2006 a proposito dei Piani e Programmi soggetti a VAS di competenza regionale che risultino localizzati anche sul territorio di Regioni confinanti.

Le Autorità competenti per la VAS delle diverse Amministrazioni coinvolte, in collaborazione con le Autorità procedenti, hanno il compito di svolgere le attività tecnico istruttorie e di acquisire e valutare la proposta di Programma, nonché le osservazioni, obiezioni e suggerimenti pervenuti in modo coordinato e sinergico, al fine di esprimere il proprio parere motivato.

Le Autorità organizzano incontri di coordinamento verbalizzati, finalizzati ad allineare le fasi di consultazione e a condividere, coordinare e verificare la coerenza delle indicazioni da introdurre nei singoli Pareri motivati VAS.

Le Autorità competenti per la VAS delle Amministrazioni italiane coinvolte sono:

- per la Regione Lombardia: **Struttura Giuridico per il Territorio e VAS - Direzione Generale Territorio e Protezione Civile;**
- per la Regione Veneto: **Commissione Regionale per la VAS;**
- per la Provincia Autonoma di Trento: **Agenzia provinciale per la protezione dell'ambiente - Settore qualità ambientale;**
- per la Provincia Autonoma di Bolzano: **Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima - Ufficio Valutazioni ambientali.**

3.4 Le Autorità competenti per la VInCA

Le Autorità competenti per la Valutazione di Incidenza (VInCA) delle Amministrazioni italiane coinvolte sono:

- per la Regione Lombardia: **U.O. Sviluppo sostenibile e Tutela risorse dell'ambiente - Direzione Generale Ambiente e Clima;**
- per la Regione Veneto: **Commissione Regionale per la VAS;**
- per la Provincia Autonoma di Trento: **Servizio Sviluppo sostenibile e aree protette;**
- per la Provincia Autonoma di Bolzano: **Ufficio Natura della Ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio.**

3.5 Soggetti da consultare

Ai sensi dell'art.13 c.1 del D.Lgs.152/2006 le Autorità competenti per la VAS, in collaborazione con le Autorità procedenti, individuano e selezionano i soggetti competenti in materia ambientale da consultare. Le Autorità competenti per la VIncA collaborano per l'individuazione degli Enti gestori dei siti Rete Natura 2000.

I Soggetti Competenti in materia Ambientale (SCA), ai sensi dell'art. 5, c.1, lett. s), sono le pubbliche amministrazioni e gli enti pubblici che, per le loro specifiche competenze o responsabilità in campo ambientale, possono essere interessate agli impatti sull'ambiente dovuti all'attuazione del Programma.

Di seguito sono individuati i soggetti da consultare obbligatoriamente:

- Ministero dell'Ambiente e della Sicurezza Energetica
- Ministero della Cultura - Segretariati regionali;
- ISPRA;
- Agenzie Regionali e Provinciali per la Protezione dell'Ambiente (ARPA/APPA);
- Aziende/Agenzie sanitarie (ATS/ULSS e ospedaliere/APSS/ASdAA);
- Agenzia Interregionale per il fiume PO;
- Enti gestori di aree protette nazionali e regionali, di riserve naturali regionali e di siti Rete Natura 2000;
- Comuni sede di eventi sportivi (competizioni) e non (cerimonie);
- Province e Città Metropolitane delle Amministrazioni regionali interessate;
- ANCI in rappresentanza dei Comuni interessati;
- Comunità montane;
- UNCEM;
- Autorità di bacino distrettuale delle Alpi Orientali;
- Autorità di Bacino distrettuale del Fiume Po;
- Soggetti transfrontalieri: Austria; Cantoni svizzeri Ticino e Grigioni.

Durante la fase di consultazione sulla proposta di Programma e sul Rapporto ambientale, le Autorità procedenti, in collaborazione con le Autorità competenti per la VAS, coinvolgono anche il pubblico interessato affinché abbia l'opportunità di esprimersi.

Ai sensi dell'art.5, comma 1 lettera v) del D.Lgs.152/2006 si definisce "pubblico interessato", il pubblico che subisce o può subire gli effetti delle procedure decisionali in materia ambientale o che ha un interesse in tali procedure; ai fini della presente definizione, le organizzazioni non governative che promuovono la protezione dell'ambiente e che soddisfano i requisiti previsti dalla normativa statale vigente, nonché le organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative, sono considerate come aventi interesse.

4. MODALITÀ DI CONSULTAZIONE, COMUNICAZIONE E INFORMAZIONE

4.1 Finalità

La consultazione dei soggetti competenti in materia ambientale, la comunicazione e l'informazione nei confronti del pubblico interessato e del pubblico genericamente inteso sono elementi imprescindibili della Valutazione Ambientale Strategica.

Nel caso del Programma in oggetto, gestito in collaborazione da più Amministrazioni, la partecipazione è influenzata dall'elevato numero di soggetti e di Autorità da coinvolgere nonché dai tempi decisionali ristretti. Nello stesso tempo le consultazioni richieste dalla normativa in materia di VAS si intrecciano opportunamente fin dalle fasi precoci della costruzione del Programma e vanno coordinate anche ai fini di evitare sovrapposizioni ed assicurare il rispetto dei termini procedurali (art. 14, c.3 del D.lgs.152/2006).

Per favorire la consultazione si potrà ricorrere a forme organizzative adeguate, come Tavoli tecnici che riuniscono i soggetti con competenza ambientale da consultare o specifici incontri organizzati sul territorio del Programma, in modo da assicurare il maggior coinvolgimento possibile.

Secondo quanto disposto dall'art. 32 del D.lgs.152/2006, in coerenza con l'art. 7 della Direttiva VAS, qualora un Programma possa avere rilevanti impatti sull'ambiente di un altro Stato, le consultazioni devono necessariamente coinvolgere anche le Autorità pubbliche ed il pubblico dello Stato confinante.

Nel caso del Programma di Realizzazione dei Giochi è prevista la consultazione transfrontaliera dell'Austria e dei Cantoni svizzeri Ticino e Grigioni.

4.2 Consultazioni VAS

Al fine di acquisire elementi informativi volti a costruire un quadro conoscitivo condiviso, per quanto concerne i limiti e le condizioni per uno sviluppo sostenibile, e ad acquisire i pareri dei soggetti interessati, le Autorità avviano contestualmente le consultazioni dei soggetti interessati, secondo le modalità previste dalla propria normativa e regolamentazione/disciplina regionale/provinciale.

Le consultazioni verranno effettuate, in ordine, su:

- 1) un Rapporto preliminare sui possibili impatti ambientali significativi dell'attuazione del Programma al fine di acquisire contributi finalizzati a definire la portata ed il livello di dettaglio delle informazioni da includere nel Rapporto Ambientale, comprese le metodologie proposte per la valutazione degli effetti ambientali e l'analisi delle alternative;
- 2) la proposta di Programma e relativo Rapporto Ambientale, comprensivo della Sintesi non tecnica e dello Studio d'Incidenza, al fine di acquisire osservazioni e i pareri obbligatori previsti.

5. LE FASI PROCEDURALI

La VAS del Programma è effettuata secondo le indicazioni di cui agli artt. 11, 13-18 del D.lgs.152/2006, come specificati nei punti seguenti e declinati nello schema procedurale di cui al successivo capitolo 6:

1. approvazione del Modello metodologico;
2. elaborazione del Rapporto Preliminare;
3. consultazione preliminare (*scoping*);
4. elaborazione del Programma e del Rapporto Ambientale;
5. consultazione;
6. valutazione ambientale con espressione delle VInCA e dei pareri motivati VAS;
7. revisione del Programma;
8. approvazione del Programma;
9. attuazione del Programma e monitoraggio.

5.1 Condivisione e approvazione del modello metodologico procedurale

Le Regioni e le Province Autonome coinvolte collaborano alla definizione di un Modello procedurale per lo svolgimento della VAS del Programma di realizzazione dei Giochi Olimpici e Paralimpici invernali Milano-Cortina 2026. I provvedimenti per l'approvazione di tale modello vengono pubblicati rispettivamente su:

- Regione Lombardia: Bollettino Ufficiale della Regione Lombardia (BURL) e sul sito web SIVAS (www.sivas.servizirl.it);
- Regione Veneto: Bollettino Ufficiale della Regione Veneto (BURV) - e sui siti web rispettivamente dell'Autorità procedente (<https://www.regione.veneto.it/web/guest/area-infrastrutture-trasporti-lavori-pubblici-demanio>) e dell'Autorità competente (<https://www.regione.veneto.it/web/vas-via-vinca-nuvv/vas>), sul quale sarà creata una pagina dedicata.
- Provincia Autonoma di Trento: Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol e sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Trento;
- Provincia Autonoma di Bolzano: Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol e sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano.

5.2 Elaborazione della proposta preliminare del Programma, del Rapporto preliminare e relativa consultazione preliminare (*scoping*)

Il Proponente elabora la proposta preliminare del Programma ed il relativo Rapporto preliminare sui possibili impatti ambientali significativi anche interregionali e transfrontalieri dell'attuazione del Programma, contenente le informazioni preliminari e le metodologie di valutazione che dovranno essere sviluppate nel Rapporto Ambientale e li invia contestualmente a tutte le Autorità Procedenti e Competenti.

Le Autorità procedenti entrano contestualmente in consultazione con le Autorità competenti per la VAS e per la VInCA delle Amministrazioni coinvolte nonché con i soggetti con competenza ambientale ed altri soggetti individuati, al fine di definire la portata ed il livello di dettaglio delle informazioni da includere nel Rapporto ambientale, nonché le possibili interferenze con i Siti della Rete Natura 2000.

Le Autorità procedenti e competenti per la VAS si coordinano per l'avvio della consultazione del Rapporto preliminare secondo le modalità previste da ciascuna Amministrazione. In ogni caso deve essere assicurato che le consultazioni si concludano alla medesima data. Ai sensi dell'art. 13, c.1 del D.Lgs.152/2006, i contributi sono inviati alle Autorità competenti per la VAS interessate e alle Autorità procedenti entro trenta giorni dall'avvio della consultazione.

Le Autorità procedenti informano le Autorità competenti per la VInCA in merito alle osservazioni pervenute riguardanti l'incidenza sui siti della Rete Natura 2000.

Questa fase di consultazione preliminare (*scoping*) si conclude entro quarantacinque giorni dall'invio del Rapporto Preliminare da parte del Proponente alle Autorità competenti e procedenti, di cui al comma 2, art. 13 del D.Lgs. 152/2006. Le Autorità competenti per la VAS si riuniscono per valutare i contributi pervenuti, trasmettendone gli esiti alle Autorità procedenti al fine di fornire indicazioni al Proponente per la redazione del Rapporto Ambientale.

5.3 Elaborazione del Programma e del Rapporto Ambientale

Sulla base degli esiti della consultazione preliminare effettuata, tenuto anche conto del Dossier di candidatura, il Proponente, Fondazione Milano Cortina 2026, elabora:

- la proposta di **Programma**, in cui sono individuati gli obiettivi generali e le relative azioni costituenti l'oggetto del Programma e delle relative valutazioni ambientali. Il Programma dovrà essere corredato da allegati, parti integranti e sostanziali del Programma, dove sono illustrati le azioni e gli interventi specifici per ciascun territorio delle Amministrazioni regionali/provinciali interessate;
- il **Rapporto Ambientale**, contenente le informazioni di cui all'art.13, c.4 e all'Allegato VI del D.Lgs.152/2006, da svilupparsi secondo la manualistica disponibile. Analogamente al Programma, anche il Rapporto Ambientale dovrà essere corredato da allegati, parti integranti e sostanziali del Rapporto Ambientale, riferiti a ciascun territorio delle Amministrazioni regionali/provinciali interessate, anche allo scopo di dettagliare le valutazioni ambientali e gli impatti a livello regionale/locale;

- lo **Studio di Incidenza**, parte integrante del Rapporto ambientale ai sensi dell'art.10 c.3 del D.lgs.152/2006, contenente gli elementi di cui all'allegato G del DPR n.357/97 e redatto secondo le Linee Guida nazionali, regionali e provinciali sulla VInCA;
- la **Sintesi non tecnica** del Rapporto Ambientale, redatta con un linguaggio non tecnico, da svilupparsi secondo la manualistica disponibile.

Il Proponente invia contestualmente questa documentazione a tutte le Autorità Procedenti e Competenti.

5.4 Consultazione

Le Autorità procedenti si coordinano per la messa a disposizione del Programma, del Rapporto Ambientale, della Sintesi non tecnica e dello Studio di Incidenza, dell'avviso al pubblico nonché per la trasmissione del Rapporto ambientale alle Autorità competenti per la VAS e per la VInCA, ai soggetti con competenza ambientale e agli altri soggetti individuati affinché i tempi per la consultazione si concludano alla medesima data, garantendo 45 gg di tempo per la presentazione delle osservazioni.

Le Autorità procedenti predispongono l'avviso al pubblico contenente le seguenti informazioni:

- a) la denominazione del Programma proposto, il Proponente, l'Autorità procedente;
- b) la data dell'avvenuta presentazione dell'istanza di VAS e l'eventuale applicazione delle disposizioni di cui all'art. 32 del d.lgs. 152/2006;
- c) una breve descrizione del Programma e dei suoi possibili effetti ambientali;
- d) l'indirizzo web e le modalità per la consultazione della documentazione e degli atti predisposti dal Proponente nella loro interezza;
- e) i termini e le specifiche modalità per la partecipazione del pubblico;
- f) la necessità della Valutazione di Incidenza.

Le Autorità procedenti trasmettono alle rispettive Autorità competenti per la VAS la proposta di Programma, comprensiva del Rapporto ambientale, dello Studio di incidenza e della Sintesi non tecnica. Le Autorità procedenti trasmettono, altresì, alle Autorità competenti per la VInCA lo Studio di incidenza e relativa istanza ai fini dell'espressione della Valutazione di Incidenza.

La suddetta documentazione è immediatamente pubblicata e resa accessibile sui siti web delle amministrazioni regionali/provinciali interessate. La proposta di Programma, il Rapporto ambientale, comprensivo dello Studio d'Incidenza e della Sintesi non Tecnica sono altresì messi a disposizione dei soggetti competenti in materia ambientale, degli enti gestori dei Siti Natura 2000 nonché degli altri soggetti individuati affinché questi abbiano l'opportunità di esprimersi. La medesima documentazione è altresì depositata presso gli uffici delle Autorità regionali/provinciali interessate.

Entro 45 giorni dalla pubblicazione dell'avviso al pubblico, chiunque può prendere visione della proposta di Programma e del relativo Rapporto Ambientale e presentare proprie osservazioni in forma scritta, in formato elettronico, anche fornendo nuovi o ulteriori elementi conoscitivi e valutativi. Gli enti gestori dei Siti Natura 2000 inviano i loro pareri anche all'Autorità competente per la VInCA di riferimento.

5.5 Valutazione ambientale

Le Autorità competenti per la VInCA interessate, in recepimento dei pareri degli enti gestori dei Siti Natura 2000 e dopo aver preso visione delle osservazioni pervenute durante la fase di consultazione, coordinandosi, si esprimono in merito alla valutazione appropriata d'incidenza entro 60gg dalla data di presentazione dell'istanza, fatta salva l'eventuale necessità di richiedere integrazioni allo Studio di incidenza.

A seguito dell'espressione delle proprie valutazioni, le Autorità competenti per la VInCA provvedono a trasmetterle alle Autorità competenti per la VAS territorialmente competenti.

Le Autorità competenti per la VAS, in collaborazione con le Autorità precedenti, svolgono le attività tecnico-istruttorie, acquisiscono e valutano tutta la documentazione presentata, le osservazioni, obiezioni e suggerimenti inoltrati nonché i risultati delle consultazioni transfrontaliere.

Le Autorità competenti per la VAS si coordinano per effettuare valutazioni d'intesa in relazione alle osservazioni e alle condizioni dei propri Pareri motivati da esprimersi entro 45gg dalla scadenza di tutte le consultazioni. Ciascun Parere motivato dà atto, altresì, della valutazione espressa dalla relativa Autorità competente per la VinCA.

5.6 Revisione del Programma

Il Proponente, in collaborazione con le Autorità precedenti e le Autorità competenti per la VAS, nonché in coordinamento con le Autorità competenti per la VinCA, tenendo conto delle risultanze dei pareri motivati, provvede, ove necessario, alla revisione della proposta di Programma.

Il Proponente redige, inoltre, una Dichiarazione di sintesi che motiva puntualmente le scelte effettuate in relazione agli esiti delle valutazioni ambientali, documentando:

- il processo decisionale seguito;
- il modo in cui le considerazioni ambientali sono state integrate nel Programma e come si è tenuto conto del Rapporto Ambientale;
- le consultazioni effettuate e le modifiche apportate a seguito dei pareri e delle osservazioni pervenuti;
- come si è tenuto conto dei pareri motivati VAS.

Ciascuna Autorità precedente trasmette alla Giunta regionale o provinciale di appartenenza, ai fini dell'approvazione, il Programma e il Rapporto ambientale, insieme al Parere motivato, la documentazione acquisita nell'ambito della consultazione e alla Dichiarazione di Sintesi.

5.7 Approvazione

Le Giunte regionali e provinciali approvano, con proprie deliberazioni, il Programma.

Ciascuna Regione e Provincia autonoma interessata pubblica sul proprio sito web istituzionale il Programma di realizzazione dei giochi olimpici e paralimpici invernali Milano-Cortina 2026 e la Dichiarazione di sintesi nonché la propria delibera di approvazione del Programma e il Parere motivato della rispettiva Autorità competente per la VAS.

5.8 Attuazione del Programma e monitoraggio

Il Programma individua le modalità per l'integrazione ambientale negli strumenti attuativi del Programma stesso e per il monitoraggio ambientale. Nel Rapporto ambientale sono, dunque individuate misure in merito al Programma/Piano di monitoraggio ambientale da sviluppare ed implementare in fase attuativa definendo le modalità di raccolta dei dati e di elaborazione degli indicatori necessari alla valutazione degli impatti, la periodicità della produzione di un Rapporto che illustri i risultati della valutazione degli impatti e le misure correttive da adottare. Inoltre, sono indicate le modalità, le responsabilità e le risorse necessarie per la realizzazione e la gestione del monitoraggio stesso.

Il monitoraggio ambientale serve ad assicurare il controllo degli impatti significativi sull'ambiente derivanti dalle azioni/interventi previsti e garantisce la verifica del raggiungimento degli obiettivi di sostenibilità prefissati, così da individuare tempestivamente gli impatti negativi imprevisti e adottare le opportune misure correttive.

Il proponente trasmette alle Autorità precedenti i propri Rapporti di Monitoraggio con la periodicità stabilita nelle misure di monitoraggio contenute nel Rapporto Ambientale.

Le valutazioni in merito ai Rapporti di monitoraggio potranno essere svolte nell'ambito di un Osservatorio appositamente costituito che potrà anche avvalersi del sistema delle Agenzie ambientali e dell'Istituto Superiore per la Protezione e la Ricerca Ambientale.

Nella fase di attuazione del Programma, i Rapporti di monitoraggio sono trasmessi dalle Autorità procedenti alle Autorità competenti per la VAS, le quali si esprimono entro trenta giorni sui risultati del monitoraggio ambientale e sulle eventuali misure correttive adottate da parte dell'Autorità procedente.

Delle modalità di svolgimento del monitoraggio, dei risultati e delle eventuali misure correttive adottate ai sensi dell'art. 18, c.1 del D.Lgs. 152/06 è data adeguata informazione attraverso i siti web delle Autorità competenti per la VAS e delle Autorità procedenti.

Le Autorità competenti per la VAS, ai sensi dell'art.18 c.3-bis del Dlgs 152/06, verificano lo stato di attuazione del Programma, gli effetti prodotti e il contributo del medesimo al raggiungimento degli obiettivi di sostenibilità ambientale definiti dalle Strategie di sviluppo sostenibile regionali/provinciali.

6. SCHEMA PROCEDURALE VAS PROGRAMMA DI REALIZZAZIONE DEI GIOCHI OLIMPICI E PARALIMPICI INVERNALI MILANO-CORTINA 2026

FASI		Programmazione	VAS/VInCA	Responsabile
1.	APPROVAZIONE MODELLO METODOLOGICO PROCEDURALE	Approvazione da parte delle Regioni e delle Province autonome del modello metodologico procedurale condiviso per lo svolgimento della VAS del Programma di realizzazione dei Giochi Olimpici e Paralimpici invernali Milano-Cortina 2026		Giunte Regionali/Provinciali
2.	SCOPING	Elaborazione della proposta preliminare di PROGRAMMA DI REALIZZAZIONE DEI GIOCHI OLIMPICI E PARALIMPICI INVERNALI MILANO-CORTINA 2026	Elaborazione del RAPPORTO PRELIMINARE e trasmissione contestuale a tutte le autorità precedenti e competenti	Fondazione Milano Cortina 2026
			Consultazione dei soggetti con competenza ambientale e raccolta dei contributi entro 30gg dall'avvio. Conclusione della fase di <i>scoping</i> entro 45gg dall'invio del Rapporto Preliminare da parte del Proponente Coordinamento delle Autorità competenti per la VAS per gli esiti dello <i>scoping</i> e trasmissione alle Autorità precedenti Invio indicazioni al Proponente per la redazione del Rapporto ambientale	Autorità competenti per la VAS/ Autorità precedenti
3.	ELABORAZIONE DOCUMENTAZIONE	Elaborazione della proposta di PROGRAMMA DI REALIZZAZIONE DEI GIOCHI OLIMPICI E PARALIMPICI INVERNALI MILANO-CORTINA 2026	Redazione del RAPPORTO AMBIENTALE con lo STUDIO DI INCIDENZA e la SINTESI NON TECNICA	Fondazione Milano Cortina 2026
4.	CONSULTAZIONE		Pubblicazione della proposta di Programma con il Rapporto ambientale, lo Studio di Incidenza e la Sintesi non tecnica sui siti web istituzionali delle Regioni e delle Province autonome interessate. Trasmissione alle Autorità competenti per la VAS della documentazione e dell'avviso al pubblico. Trasmissione alle Autorità competenti per la VincA della documentazione e dell'istanza. Consultazione dei soggetti individuati, degli Enti gestori dei Siti della Rete Natura 2000 e del pubblico entro 45gg dall'avvio della consultazione.	Autorità precedenti Autorità competenti per la VAS Autorità competenti per la VincA

5.	VALUTAZIONE AMBIENTALE		VALUTAZIONE DI INCIDENZA delle Autorità competenti per la VinCA entro 60 gg dall'invio dell'istanza. Coordinamento delle Autorità competenti per la VAS per l'espressione del proprio PARERE MOTIVATO entro 45 gg dal termine di tutte le consultazioni.	Autorità competenti per la VinCA / Autorità competenti per la VAS
6.	REVISIONE	Revisione del Programma sulla base degli esiti della consultazione e dei pareri motivati VAS.		Fondazione Milano Cortina 2026
			Elaborazione della DICHIARAZIONE DI SINTESI.	
7.	APPROVAZIONE	Approvazione del Programma da parte di ciascuna Amministrazione.		Giunte Regionali/Provinciali
		Pubblicazione sui siti di tutte le amministrazioni coinvolte del Programma approvato, della Dichiarazione di sintesi, della propria DGR o DGP e del parere motivato della propria Autorità competente per la VAS.		Autorità procedenti
8.	ATTUAZIONE E MONITORAGGIO	Attuazione del Programma e implementazione delle azioni	Monitoraggio ambientale del Programma Rapporti di monitoraggio	Fondazione Milano Cortina 2026
			Gestione momenti di confronto e valutazioni	Autorità procedenti Autorità competenti per la VAS
			Consultazione delle Autorità competenti per la VAS per la raccolta dei loro pareri entro 30gg dall'invio del Rapporto	Autorità procedenti Autorità competenti per la VAS

Phasen		Programmierung	SUP/ Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000-Gebieten (VInCA)	Responsabile
1.	GENEHMIGUNG DES METHODISCHEN VORGEHENSMODELLS	Genehmigung des gemeinsamen methodischen Verfahrensmodells für die Durchführung der SUP des Programms zur Durchführung der Olympischen und Paralympischen Winterspiele Mailand-Cortina 2026 durch die Regionen und autonomen Provinzen		Regional und Landesregierungen
2.	SCOPING	Ausarbeitung des vorläufigen Vorschlags für das REALISIERUNGSPROGRAMM DER OLYMPISCHEN UND PARALYMPISCHEN WINTERSPIELE MAILAND-CORTINA 2026	Erstellung des VORBERICHTS und gleichzeitige Übermittlung an alle verfahrensführenden und zuständigen Behörden.	Fondazione Milano Cortina 2026
			Konsultation der für Umweltfragen zuständigen Subjekte und Sammlung von Kommentaren und Beiträgen innerhalb von 30 Tagen nach Beginn der Arbeiten.	Zuständige Behörden für SUP/ Zuständige Behörde
			Abschluss der Scoping-Phase innerhalb von 45 Tagen nach Bereitstellung des Vorberichts durch den Antragsteller.	
			Koordinierung der zuständigen SUP-Behörden für die Ergebnisse des Scopings selbst und Weiterleitung an die weiterführenden Behörden. Übermittlung von Anweisungen an den Antragsteller für die Abfassung des Berichts.	
3.	ERARBEITUNG DER DOKUMENTATION	Ausarbeitung des vorgeschlagenen Programms für die Durchführung der Olympischen und Paralympischen Winterspiele Mailand Cortina 2026	Erstellung des Umweltberichts mit der Verträglichkeitsstudie und der zusammenfassenden Beschreibung	Fondazione Milano Cortina 2026
4.	KONSULTATION		Veröffentlichung des Programmvorschlags mit dem Umweltbericht, der Auswirkungsstudie und der zusammenfassenden Beschreibung auf den institutionellen Websites der betroffenen Regionen und autonomen Provinzen.	Verfahrensführende Behörden Zuständige Behörden für SUP Zuständige Behörden für die Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VInCA)
			Übermittlung der Unterlagen und der öffentlichen Bekanntmachung an die zuständigen SUP-Behörden.	
			Übermittlung der Unterlagen und des Antrags an die zuständigen Behörden für die Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VInCA).	
			Anhörung der ermittelten Subjekte, der Verwaltungsbehörden der Gebiete des Natura-2000-Netzes und der Öffentlichkeit innerhalb von 45 Tagen nach Beginn der Anhörung.	

5.	UMWELTBEWERTUNG		Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VIncA) der zuständigen Behörden innerhalb von 60 Tagen nach Einreichung des Antrags. Koordinierung der zuständigen SUP-Behörden, damit diese innerhalb von 45 Tagen nach Abschluss aller Konsultationen ihre BEWÄHRTE STELLUNGNAHME abgeben können.	Zuständige Behörden für die Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VIncA) / Zuständige Behörden für SUP
6.	ÜBERPRÜFUNG	Revisione del Programma sulla base degli esiti della consultazione e dei pareri motivati VAS.		Fondazione Milano Cortina 2026
			Elaborazione della DICHIARAZIONE DI SINTESI.	
7.	GENEHMIGUNG	Approvazione del Programma da parte di ciascuna amministrazione.		Regional und Landesregierungen
		Pubblicazione sui siti di tutte le amministrazioni coinvolte del Programma approvato, della Dichiarazione di sintesi, della propria DGR o DGP e del parere motivato della propria Autorità competente per la VAS.		Verfahrensführende Behörden
8.	DURCHFÜHRUNG UND ÜBERWACHUNG	Durchführung des Programms und Durchführung der Maßnahmen	Umweltüberwachung des Programms Monitoring-Berichte	Fondazione Milano Cortina 2026
			Vergleichs- und Bewertungsmanagement	Verfahrensführende Behörden Zuständige Behörden für SUP

METHODISCHES VERFAHRENS- UND ORGANISATIONSMODELL DER STRATEGISCHEN UMWELTPRÜFUNG (VAS) DES DURCHFÜHRUNGSPROGRAMMS DER OLYMPISCHEN UND PARALYMPISCHEN WINTERSPIELE MAILAND-CORTINA 2026

Anhang A

Methodisches Verfahrens- und Organisationsmodell für die strategische Umweltprüfung (SUP) des Durchführungsprogramms der Olympischen und Paralympischen Winterspiele Mailand-Cortina 2026

VERZEICHNIS

1. EINFÜHRUNG
2. ANWENDUNGSBEREICH
3. INTERESSENVERTRETER (STAKEHOLDERS)
4. MODALITÄTEN FÜR KONSULTATION, KOMMUNIKATION UND INFORMATION
5. VERFAHRENSSCHRITTE
6. VERFAHRENSSCHEMA

EINFÜHRUNG

1.1 Bezugsrahmen

Das Programm für die Durchführung der Olympischen und Paralympischen Winterspiele Mailand-Cortina 2026 (im Folgenden "Programm" genannt) ist das Instrument, das in der Referenzgesetzgebung des P/P (Art. 1, c.2 L. 31/20) vorgesehen ist.

Dieses verfahrenstechnische und organisatorisch-methodische Modell für die SUP des Programms wurde in Übereinstimmung mit dem Gesetzesdekret vom 3. April 2006, Nr. 152 "Norme in materia ambientale" (im Folgenden D.lgs.152/2006 genannt) ausgearbeitet. Es enthält spezifische methodische und operationelle Hinweise für die Durchführung des SUP-Verfahrens des Programms durch die vom diesen Programm betroffenen Regional-/Landesverwaltungen in Anwendung der Bestimmungen von Art. 30, Absatz 1 des Gesetzesdekrets 152/2006 bezüglich der Pläne und Programme auf dem Gebiet der angrenzenden Regionen. Das SUP-Verfahren umfasst gemäß Art. 10, Abs. 3 des Gesetzesdekrets 152/2006 das Verfahren der Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000-Gebieten (VInCA).

1.2 Allgemeine Bezugsnormen

Programm:

Gesetzesdekret Nr. 16 vom 11. März 2020, koordiniert mit dem Umsetzungsgesetz Nr. 31 vom 8. Mai 2020 "Dringende Bestimmungen für die Organisation und Durchführung der Olympischen und Paralympischen Winterspiele Mailand Cortina 2026 und der ATP-Finale Turin 2021-2025, sowie über das Verbot parasitärer Aktivitäten";

SUP:

Richtlinie 2001/42/EG über die Prüfung der Umweltauswirkungen bestimmter Pläne und Programme (im Folgenden die *Richtlinie*);

Gesetzesdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 "Umweltvorschriften" (im Folgenden Gesetzesdekret 152/2006), insbesondere:

- Art. 5 Buchstaben p), q) und r), die die Rolle des Antragstellers, der verfahrensführenden Behörde und der zuständigen Behörde für die Strategische Umweltprüfung (SUP) festlegen;
- Artikel 6, der die Pläne und Programme, die erhebliche Auswirkungen auf die Umwelt haben können, der SUP unterwirft, und insbesondere Absatz 2, der den Anwendungsbereich definiert;
- Art. 10, Absatz 3, der Hinweise zur Koordinierung zwischen der Strategischen Umweltprüfung (SUP) und der Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) enthält;
- Artikel 13-18, in denen die Phasen des SUP-Verfahrens, einschließlich der Überwachung, festgelegt sind.

Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VInCA):

- Die Richtlinie 92/43/EWG des Rates vom 21. Mai 1992 (die so genannte Habitat-Richtlinie) zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen ist der wichtigste Rechtsakt der EU zur Förderung der biologischen Vielfalt;
- Richtlinie 2009/147/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. November 2009 über die Erhaltung der wildlebenden Vogelarten;
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 357 vom 8. September 1997 "Verordnung zur Durchführung der Richtlinie 92/43/EWG zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen" und nachfolgende Änderungen;
- das am 28. November 2019 gemäß Artikel 8 Absatz 6 des Gesetzes Nr. 131 vom 5. Juni 2003 unterzeichnete Einvernehmen zwischen der Regierung, den Regionen und den Autonomen Provinzen Trient und Bozen über die Nationalen Leitlinien für die Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VInCA) - Richtlinie 92/43/EWG "Habitats" Artikel 6, Absätze 3 und 4, mit der die Nationalen Leitlinien für die Verträglichkeitsprüfung - Richtlinie 92/43/EWG "Habitats" Artikel 6, Absätze 3 und 4, angenommen werden und festgestellt wird, dass die vorliegenden Leitlinien sind das Instrument zur Umsetzung der Bestimmungen von Artikel 6, Absätze 3 und 4 der Richtlinie 92/43/EWG des Rates vom 21. Mai 1992 über gemeinsame Kriterien und Anforderungen für die Durchführung des Verfahrens der Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VInCA) gemäß Artikel 5 des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 120 vom 12. März 2003 auf nationaler Ebene.

2. ANWENDUNGSBEREICH

Das Programm unterliegt einer strategischen Umweltprüfung (SUP), da es zu den Plänen und Programmen gemäß Artikel 6, c.2 des Gesetzesdekrets 152/06 gehört. In Anbetracht der möglichen Auswirkungen auf die Schutzzwecke der Gebiete, die als besondere Schutzgebiete für die Erhaltung wild lebender Vögel und als Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung für den Schutz natürlicher Lebensräume und wild lebender Tiere ausgewiesen sind, ist das Programm außerdem Gegenstand einer Folgenabschätzung gemäß Artikel 5 des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 357 vom 8. September 1997.

3. INTERESSENVERTRETER (STAKEHOLDERS)

Von dem Verfahren sind betroffen:

- der Antragsteller
- die Behörden der an dem Programm beteiligten italienischen Verwaltungen;
- die zuständigen SUP-Behörden der an dem Programm beteiligten italienischen Verwaltungen;
- die für die SUP zuständigen Behörden der an dem Programm beteiligten italienischen Verwaltungen;
- die zu konsultierenden Subjekte;
- die interessierte Öffentlichkeit.

3.1 Der Antragsteller

Der Antragsteller ist gemäß Art. 5, c. 1 Buchst. r) des Gesetzesdekrets 152/06 die öffentliche oder private Einrichtung, die den Plan oder das Programm ausarbeitet, das der SUP unterliegt.

Der Antragsteller des Programms ist die Stiftung Mailand-Cortina 2026, gemäß Artikel 2 c.1 des Gesetzesdekrets Nr. 16/2020, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 31 vom 8. Mai 2020.

3.2 Die verfahrensführenden Behörden

Die verfahrensführende Behörde ist gemäß Art. 5, c. 1 Buchst. q) des Gesetzesdekrets Nr. 152/06 die öffentliche Verwaltung, die den Plan oder das Programm ausarbeitet, der/das der SUP unterliegt, oder, falls das Subjekt, das den Plan oder das Programm ausarbeitet, eine andere öffentliche oder private Einrichtung ist, wie im vorliegenden Fall, die öffentliche Verwaltung, die den Plan oder das Programm umsetzt, annimmt oder genehmigt.

Die zuständigen Behörden der beteiligten Verwaltungen leiten die SUP gleichzeitig ein - gemäß Artikel 11, c.1 des Gesetzesdekrets 152/06 - mit den Verfahren zur Aufstellung und Genehmigung des Programms, wie in den folgenden Artikeln 13-18 beschrieben.

Die verfahrensführenden Behörden stimmen sich mit den zuständigen SUP-Behörden ab und arbeiten mit ihnen zusammen, damit die Genehmigungsverfahren des Programms mit der Durchführung der einzelnen vorgesehenen Phasen, die im Folgenden beschrieben werden, in Einklang gebracht werden.

Die zuständigen Behörden der beteiligten Regional- und Provinzverwaltungen sind:

- Region Lombardei: O.U. Umsetzung des Programms des Präsidenten und sozioökonomische Förderung im Zusammenhang mit den Olympischen Spielen 2026
- Region Venetien: Abteilung für Infrastruktur, Verkehr, öffentliche Arbeiten und Staatseigentum für die Olympischen Spiele 2026 in Mailand-Cortina und für Projekte in strategischen Gebieten
- Autonome Provinz Trient: Abteilung für Handwerk, Handel, Förderung, Sport und Tourismus gemäß dem Beschluss des Landesrats Nr. 1756 vom 29. Oktober 2021
- Autonome Provinz Bozen: Generalsekretariat - Abteilung örtliche Körperschaften und Sport - Sonderauftrag Olympische und Paralympische Winterspiele Mailand Cortina 2026.

3.3 Die zuständigen Behörden für die SUP

Die zuständige SUP-Behörde gemäß Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe p) und Artikel 11 Absatz 2 des Gesetzesdekrets. 152/2006 ist die öffentliche Verwaltung, die aufgefordert ist, eine eigene begründete Stellungnahme zum Programmvorschlag und zum Umweltbericht sowie zur Angemessenheit des Überwachungsplans und zum Vorhandensein finanzieller Mittel abzugeben, wobei die öffentliche Konsultation und die Stellungnahmen der für Umweltfragen zuständigen Stellen zu berücksichtigen sind, um die Einbeziehung der Ziele der ökologischen Nachhaltigkeit in die sektoralen Politiken und die Einhaltung der Ziele der nationalen und europäischen Umweltpläne und -programme zu fördern.

Handelt es sich bei dem fraglichen Programm um ein Programm, das das Gebiet von mehr als einer Region/Behörde betrifft, müssen die SUP-Verfahren im Einvernehmen zwischen den zuständigen SUP-Behörden der verschiedenen an der Planung beteiligten Verwaltungen durchgeführt werden, in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von Artikel 30, Absatz 1 des Gesetzesdekrets 152/2006 bezüglich der Pläne und Programme, die der SUP von regionaler Zuständigkeit unterliegen und sich auch auf dem Gebiet benachbarter Regionen befinden.

Die zuständigen SUP-Behörden der verschiedenen beteiligten Verwaltungen haben die Aufgabe, in Zusammenarbeit mit den verfahrensführenden Behörden die technischen Untersuchungen durchzuführen und den Programmvorschlag sowie die eingegangenen Bemerkungen, Einwände und

Vorschläge in koordinierter und synergetischer Weise zu erfassen und zu bewerten, um ihre begründete Stellungnahme abzugeben.

Die Behörden organisieren verbalisierte Koordinierungssitzungen, um die Konsultationsphasen aufeinander abzustimmen und die Kohärenz der in den einzelnen mit Gründen versehenen Stellungnahmen zur SUP vorzunehmenden Angaben auszutauschen, zu koordinieren und zu überprüfen.

Die zuständigen SUP-Behörden der beteiligten italienischen Verwaltungen sind:

- für die Region Lombardei: Rechtsstruktur für Territorium und SUP - Generaldirektion für Territorium und für Bevölkerungsschutz (Struttura Giuridica per il Territorio e VAS - Direzione Generale Territorio e Protezione Civile);
- für die Region Venetien: Regionale SUP -Kommission
- Autonome Provinz Trient: Landesamt für Umweltschutz - Bereich Umweltqualität;
- Autonome Provinz Bozen: Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz - Landesamt für Umweltprüfungen.

3.4 Die für die Umweltbeurteilung zuständigen Behörden für die Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VInCA)

Die zuständigen Behörden für die Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VInCA) der beteiligten italienischen Verwaltungen sind:

- für die Region Lombardei: U.O. Nachhaltige Entwicklung und Schutz der Umweltressourcen - Generaldirektion für Umwelt und Klima;
- für die Region Venetien: Regionale SUP-Kommission
- für die Autonome Provinz Trient: Dienststelle für nachhaltige Entwicklung und geschützte Gebiete;
- Autonome Provinz Bozen: Landesamt für Natur der Abteilung Landschaft und Raumentwicklung.

3.5 Zu Befragende Subjekten

Gemäß Artikel 13, Absatz 1 des Gesetzesdekrets 152/06 bestimmen und wählen die zuständigen SUP-Behörden, in Zusammenarbeit mit der verfahrensführenden Behörde, die zuständigen Umweltbereiche aus, die konsultiert werden sollen. Die für die SUP zuständigen Behörden arbeiten zusammen, um die Verwaltungsorgane der Gebiete des Netzes Natura 2000 zu ermitteln.

Die für die Umwelt zuständigen Behörden (SCA – Soggetti competenti in materia ambientale) sind gemäß Art. 5, c.1, Buchstabe s) die öffentlichen Verwaltungen und öffentlichen Einrichtungen, die aufgrund ihrer spezifischen Zuständigkeiten oder Verantwortlichkeiten im Umweltbereich ein Interesse an den Auswirkungen der Durchführung des Programms auf die Umwelt haben können.

Die Subjekten, die obligatorisch konsultiert werden müssen, sind im Folgenden aufgeführt:

- Ministerium für Umwelt und Energiesicherheit
- Ministerium für Kultur (MIC) - Regionalsekretariate
- ISPRA;
- Regional- u. Landesagenturen für den Umweltschutz (ARPA/APPA);
- Gesundheitsbehörden/Agenturen (ATS/ULSS und Krankenhäuser/APSS/ASdAA);
- Interregionale Agentur für den Fluss PO;
- Verwaltungsorgane der nationalen und regionalen Schutzgebiete, der regionalen Naturschutzgebiete und der Gebiete des Natura-2000-Netzes;
- Gemeinden, die sportliche (Wettbewerbe) und andere Veranstaltungen (Feierlichkeiten) ausrichten;

- Provinzen und Großstädte der betreffenden regionalen Verwaltungen;
- ANCI als Vertreter der betroffenen Gemeinden;
- Berggemeinden;
- UNCEM;
- Behörde für das Einzugsgebiet des Po;
- Flussgebietsverwaltung Etsch;
- Grenzüberschreitende Körperschaften: Österreich; Schweizer Kantone Tessin und Graubünden.

Während der Konsultationsphase zum Programmvorschlag und zum Umweltbericht beziehen die verfahrensführenden Behörden in Zusammenarbeit mit den zuständigen SUP-Behörden auch die betroffene Öffentlichkeit ein, damit diese die Möglichkeit hat, ihre Meinung zu äußern.

Gemäß Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe v des Gesetzesdekrets 152/06 wird die "betroffene Öffentlichkeit" definiert als die Öffentlichkeit, die von umweltbezogenen Entscheidungsverfahren betroffen ist oder betroffen sein könnte oder ein Interesse daran hat; im Sinne dieser Definition gelten Nichtregierungsorganisationen, die sich für den Umweltschutz einsetzen und die Anforderungen der geltenden staatlichen Rechtsvorschriften erfüllen, sowie die repräsentativsten Gewerkschaften als interessierte Öffentlichkeit.

4. MODALITÄTEN FÜR KONSULTATION, KOMMUNIKATION UND INFORMATION

4.1 Zweck

Die Konsultation der Beteiligten im Umweltbereich, die Kommunikation und die Information der interessierten Öffentlichkeit und der breiten Öffentlichkeit sind unverzichtbare Bestandteile der strategischen Umweltprüfung.

Im Falle des Programms zur Durchführung der Spiele, das von mehreren Verwaltungen gemeinsam verwaltet wird, wird die Beteiligung durch die große Zahl der zu beteiligenden Körperschaften und Behörden sowie durch den engen Zeitrahmen für die Entscheidungsfindung beeinflusst. Gleichzeitig sind die von der SUP-Verordnung geforderten Konsultationen von den ersten Phasen der Programmkonzeption an angemessen miteinander verknüpft und müssen ebenfalls koordiniert werden, um Überschneidungen zu vermeiden und die Einhaltung der Verfahrensfristen zu gewährleisten (Art. 14, Absatz 3 der Gesetzesverordnung 152/2006).

Geeignete Organisationsformen, wie z. B. technische Tische, an denen die zu konsultierenden Fachleute mit Umweltexpertise zusammenkommen, oder spezielle Sitzungen, die auf dem Gebiet des Programms organisiert werden, können zur Förderung der Konsultation genutzt werden, um eine größtmögliche Beteiligung zu gewährleisten.

Gemäß Artikel 32 des Gesetzesdekrets 152/2006, der mit Artikel 7 der SUP-Richtlinie übereinstimmt, müssen, wenn ein Programm erhebliche Auswirkungen auf die Umwelt eines anderen Staates haben kann, auch die Behörden und die Öffentlichkeit des Nachbarstaates in die Konsultationen einbezogen werden.

Im Falle des Programms zur Durchführung der Spiele ist eine grenzüberschreitende Konsultation zwischen Österreich und den Schweizer Kantonen Tessin und Graubünden vorgesehen.

4.2 SUP-Konsultationen

Um Informationen zu erhalten, die darauf abzielen, einen gemeinsamen Erkenntnisrahmen in Bezug auf die Grenzen und Bedingungen für eine nachhaltige Entwicklung zu schaffen, und um die Meinungen der Beteiligten einzuholen, leiten die Behörden gleichzeitig die Konsultationen der

Beteiligten gemäß den in ihren eigenen Regional- u. Landesvorschriften und Regeln vorgesehenen Modalitäten ein.

Die Konsultationen werden der Reihe nach zu folgenden Themen durchgeführt:

1. einen Vorbericht über die möglichen erheblichen Umweltauswirkungen der Durchführung des Programms, um Stellungnahmen, Beiträge und Bemerkungen einzuholen, die darauf abzielen, den Umfang und den Detaillierungsgrad der in den Umweltbericht aufzunehmenden Informationen festzulegen, einschließlich der vorgeschlagenen Methoden für die Bewertung der Umweltauswirkungen und die Analyse von Alternativen;
2. den Programmvorschlag und den zugehörigen Umweltbericht, einschließlich der nichttechnischen Zusammenfassung und der Umweltverträglichkeitsstudie, um Stellungnahmen und die erforderlichen verbindlichen Gutachten einzuholen.

5. VERFAHRENSSCHEMA

Die SUP des Durchführungsprogramms der Spiele wird gemäß den Angaben der Artikel 11, 13-18 des Gesetzesdekrets 152/2006 durchgeführt, wie in den folgenden Punkten angegeben und im Verfahrensschema in Kapitel 6 unten dekliniert:

1. Genehmigung des methodischen Modells;
2. die Abfassung des Vorberichts;
3. vorläufige Konsultation (Scoping);
4. die Ausarbeitung des Programms und des Umweltberichts;
5. Konsultation;
6. Umweltverträglichkeitsprüfung mit dem Ausdruck der Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VInCA) und begründeten SUP-Stellungnahmen;
7. Überarbeitung des Programms,
8. die Genehmigung des Programms
9. Durchführung des Programms und Überwachung.

5.1 Gemeinsame Nutzung und Genehmigung des methodischen Modells für das Verfahren

Die beteiligten Regionen und autonomen Provinzen arbeiten gemeinsam an der Festlegung dieses Verfahrensmodells für die SUP des Programms für die Durchführung der Olympischen und Paralympischen Winterspiele Mailand-Cortina 2026. Die Maßnahmen zur Genehmigung dieses Modells werden jeweils veröffentlicht auf:

- Region Lombardei: Offizielles Bulletin der Region Lombardei (BURL) und auf der Website von SIVAS (www.sivas.servizirl.it);
- Region Venetien: Amtsblatt der Region Venetien (BURV) - und auf den Websites der verfahrensführenden Behörde (<https://www.regione.veneto.it/web/guest/area-infrastrutture-trasporti-lavori-pubblici-demanio>) bzw. der zuständigen Behörde (<https://www.regione.veneto.it/web/vas-via-vinca-nuvv/vas>), auf denen eine eigene Seite eingerichtet wird.
- Autonome Provinz Trient: Offizielles Mitteilungsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol und auf der institutionellen Website der Autonomen Provinz Trient;
- Autonome Provinz Bozen: Amtliches Mitteilungsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol und auf der institutionellen Website der Autonomen Provinz Bozen.

5.2 Ausarbeitung des vorläufigen Programmvorschlags, des vorläufigen Berichts und der vorläufigen Konsultation (Scoping)

Der Antragsteller erstellt den vorläufigen Vorschlag für das Programm und den zugehörigen Vorbericht über die möglichen erheblichen, auch interregionalen und grenzüberschreitenden Umweltauswirkungen der Durchführung des Programms, der die vorläufigen Informationen und die im Umweltbericht zu entwickelnden Bewertungsmethoden enthält, und sendet sie gleichzeitig an alle verfahrensführenden und zuständigen Behörden.

Gleichzeitig konsultieren die verfahrensführenden Behörden die für die SUP und die Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VIncA) zuständigen Behörden der beteiligten Verwaltungen sowie die für Umweltfragen zuständigen Subjekte und andere identifizierte Subjekten, um den Umfang und den Detaillierungsgrad der in den Umweltbericht aufzunehmenden Informationen sowie die möglichen Eingriffe in die Gebiete des Natura-2000-Netzes festzulegen.

Die verfahrensführenden Behörden und die zuständigen SUP-Behörden stimmen sich ab, um die Konsultation des Vorberichts gemäß den von jeder Verwaltung vorgesehenen Modalitäten zu beginnen: durch die Bereitstellung des Vorberichts und die entsprechende Bekanntmachung für die Öffentlichkeit oder durch die Übermittlung des Vorberichts an die für die Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VIncA) zuständigen Behörden und an die für Umweltfragen zuständigen Stellen. In jedem Fall muss sichergestellt werden, dass die Konsultationen zum selben Zeitpunkt abgeschlossen werden. Gemäß Artikel 13, Absatz 1 des Gesetzesdekrets 152/2006 werden die Stellungnahmen innerhalb von dreißig Tagen nach Beginn der Konsultation an die zuständigen SUP-Behörden und die verfahrensführenden Behörden übermittelt.

Die verfahrensführenden Behörden unterrichten die für die Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VIncA) zuständigen Behörden über die eingegangenen Stellungnahmen zu den Auswirkungen auf die Gebiete des Netzes Natura 2000.

Diese vorläufige Konsultationsphase (Scoping) ist innerhalb von 45 Tagen nach der Bereitstellung des Vorberichts und der entsprechenden öffentlichen Bekanntmachung oder nach der Übermittlung des Vorberichts an die für die Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VIncA) zuständigen Behörden und die für Umweltfragen zuständigen Stellen abgeschlossen. Die für die SUP zuständigen Behörden kommen zusammen, um die Ergebnisse des Scoping zu bewerten und den verfahrensführenden Behörden und dem Projektträger Hinweise zu geben, damit die nach der vorläufigen Konsultation eingegangenen Stellungnahmen im Umweltbericht berücksichtigt werden können.

5.3 Ausarbeitung des Programms und des Umweltberichts

Auf der Grundlage der Ergebnisse der vorbereitenden Konsultation und unter Berücksichtigung der Bewerbungsunterlagen erstellt der Antragsteller, die Stiftung Mailand Cortina 2026, folgende Unterlagen:

- den Programm-vorschlag, in dem die allgemeinen Ziele und die entsprechenden Aktionen, die Gegenstand des Programms sind, sowie die entsprechenden Umweltprüfungen aufgeführt sind. Dem Programm werden Anhänge beigefügt, die integraler und wesentlicher Bestandteil des Programms sind und die die spezifischen Aktionen und Eingriffe für jedes Gebiet der betreffenden Regional-/Landesverwaltungen veranschaulichen;
- den Umweltbericht, der die in Artikel 13, c.4 und Anhang VI des Gesetzesdekrets 152/2006 genannten Informationen enthält und der gemäß den verfügbaren Handbüchern zu erstellen ist. Wie dem Programm sind auch dem Umweltbericht Anhänge beizufügen, die integraler und wesentlicher Bestandteil des Umweltberichts sind und sich auf jedes Gebiet der betroffenen Regional- u. Landesverwaltungen beziehen, auch um die Umweltprüfungen und -auswirkungen auf regionaler/lokaler Ebene detailliert darzustellen;

- die Umweltverträglichkeitsstudie, die Bestandteil des Umweltberichts gemäß Artikel 10 Absatz 3 des Gesetzesdekrets 152/2006 ist, die die in Anhang G des Präsidialdekrets Nr. 357/97 aufgeführten Elemente enthält und in Übereinstimmung mit den nationalen, Regional- u. Landesleitlinien für das INCA erstellt wurde;
- die nicht-technische Zusammenfassung des Umweltberichts, die in nicht-technischer Sprache abgefasst ist und gemäß den verfügbaren Handbüchern zu erstellen ist.

Der Antragsteller übermittelt diese Unterlagen gleichzeitig an alle verfahrensführenden und zuständigen Behörden.

5.4 Konsultation/Anhörung

Die verfahrensführenden Behörden koordinieren die Bereitstellung des Programms, des Umweltberichts, der zusammenfassende Beschreibung und der Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VInCA), die Bekanntmachung für die Öffentlichkeit sowie die Übermittlung des Umweltberichts an die für die SUP und der Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VInCA) zuständigen Behörden, an die für Umweltfragen zuständigen Subjekten und an die anderen identifizierten Subjekten, so dass die Konsultationszeit zum selben Zeitpunkt abgeschlossen ist und 45 Tage für die Abgabe von Stellungnahmen gewährleistet sind.

Die Verfahrensbehörden erstellen eine öffentliche Bekanntmachung, die folgende Informationen enthält:

- a. die Bezeichnung des vorgeschlagenen Programms, den Antragsteller und die verfahrensführende Behörde;
- b. das Datum der Einreichung des SUP-Antrags und die eventuelle Anwendung der Bestimmungen von Artikel 32 des Gesetzesdekrets 152/2006
- c. eine kurze Beschreibung des Programms und seiner möglichen Umweltauswirkungen
- d. die Internetadresse und die Modalitäten für die Einsichtnahme in die vom Antragsteller erstellten Dokumente und Akten in ihrer Gesamtheit
- e. die Bedingungen und spezifischen Modalitäten für die Beteiligung der Öffentlichkeit;
- f. die Notwendigkeit einer Folgenabschätzung.

Die ausführenden Behörden übermitteln den Programmvorschlag einschließlich des Umweltberichts, der Folgenabschätzung und der nichttechnischen Zusammenfassung an die jeweils zuständigen SUP-Behörden. Die verfahrensführenden Behörden übermitteln der für die SUP zuständigen Behörde auch die Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VInCA) und den entsprechenden Antrag auf Ausdruck der Verträglichkeitsprüfung.

Die vorgenannten Unterlagen werden unverzüglich veröffentlicht und auf den Websites der betreffenden Regional-/Landesverwaltungen zugänglich gemacht. Der Programmvorschlag, der Umweltbericht, einschließlich der Verträglichkeitsstudie und der zusammenfassende Beschreibung, werden auch den zuständigen Umweltfachleuten, den Verwaltungsorganen der Natura-2000-Gebiete sowie den anderen ermittelten Fachleuten zur Verfügung gestellt, damit sie die Möglichkeit haben, ihre Meinung zu äußern. Die gleichen Unterlagen werden auch bei den zuständigen Regional- u. Landesbehörden hinterlegt.

Innerhalb von 45 Tagen nach der Veröffentlichung der Bekanntmachung kann jedermann den Programmvorschlag und den dazugehörigen Umweltbericht einsehen und schriftlich in elektronischer Form Stellung nehmen, wobei er auch neue oder zusätzliche Erkenntnisse und Bewertungen vorlegen kann. Die Verwaltungsorgane der Natura-2000-Gebiete übermitteln ihre Stellungnahmen auch der für die jeweilige Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VInCA) zuständigen Behörde.

5.5 Umweltverträglichkeitsprüfung

Die für die betreffende Verträglichkeitsprüfung (VInCA) zuständigen Behörden nehmen die Stellungnahmen der Verwaltungsorgane der Natura-2000-Gebiete zur Kenntnis und äußern sich nach Berücksichtigung der während der Konsultationsphase eingegangenen Stellungnahmen in Abstimmung innerhalb von 60 Tagen nach Einreichung des Antrags zu der entsprechenden Folgenabschätzung.

Nachdem die zuständigen (VInCA) - Behörden ihre Bewertungen abgegeben haben, leiten sie diese an die territorial zuständigen SUP-Behörden weiter.

Die zuständigen SUP-Behörden führen in Zusammenarbeit mit den verfahrensführenden Behörden die technischen Untersuchungsmaßnahmen durch, erfassen und bewerten alle eingereichten Unterlagen, die übermittelten Bemerkungen, Einwände und Vorschläge sowie die Ergebnisse der grenzüberschreitenden Konsultationen.

Die zuständigen SUP-Behörden koordinieren sich, um die Bewertungen in Übereinstimmung mit den Kommentaren und den Bedingungen ihrer mit Gründen versehenen Stellungnahmen durchzuführen, die innerhalb von 45 Tagen nach Abschluss aller Konsultationen abgegeben werden müssen. In jeder mit Gründen versehenen Stellungnahme wird auch die von der zuständigen Verträglichkeitsprüfung in den Natura 2000- Gebieten (VInCA) -Behörde vorgenommene Bewertung anerkannt.

5.6 Überarbeitung des Programms

Der Antragsteller überarbeitet in Zusammenarbeit mit den verfahrensführenden Behörden und den zuständigen SUP-Behörden unter Berücksichtigung der Ergebnisse der mit Gründen versehenen Stellungnahmen den Programmvorschlag, falls erforderlich.

Darüber hinaus muss der Antragsteller eine zusammenfassende Erklärung abgeben, in der er seine Entscheidungen im Hinblick auf die Ergebnisse der Umweltprüfungen genau begründet und Folgendes dokumentiert:

- der Entscheidungsprozess;
- wie die Umwelterwägungen in das Programm integriert wurden und wie der Umweltbericht berücksichtigt wurde;
- die durchgeführten Konsultationen und die Änderungen, die aufgrund der eingegangenen Stellungnahmen und Kommentare vorgenommen wurden;
- wie die mit Gründen versehenen Stellungnahmen zur SUP berücksichtigt wurden.

Jede verfahrensführende Behörde übermittelt das Programm und den Umweltbericht zusammen mit der begründeten Stellungnahme, den während der Konsultation erhaltenen Unterlagen und der zusammenfassenden Erklärung an ihren Regional- oder Landesregierung zur Genehmigung.

5.7 Zulassung

Die Regional- oder Landesregierungen genehmigen das Programm mit ihren eigenen Beschlüssen. Jede betroffene Region und autonome Provinz veröffentlicht auf ihrer institutionellen Website das Programm für die Durchführung der Olympischen und Paralympischen Winterspiele Mailand-Cortina 2026 und die zusammenfassende Erklärung sowie ihre eigene Entschließung zur Genehmigung des Programms und die mit Gründen versehene Stellungnahme der jeweiligen zuständigen SUP-Behörde.

5.8 Programmdurchführung und -überwachung

Im Programm werden die Modalitäten für die Einbeziehung von Umweltbelangen in die Instrumente der Programmdurchführung und für die Umweltüberwachung festgelegt. Im Umweltbericht werden daher Maßnahmen bezüglich des Programms/Umweltüberwachungsplans festgelegt, der während der Durchführungsphase zu entwickeln und umzusetzen ist und die Modalitäten für die Datenerfassung und die Ausarbeitung der für die Bewertung der Auswirkungen erforderlichen Indikatoren, die Periodizität der Erstellung eines Berichts, der die Ergebnisse der Bewertung der Auswirkungen und die zu ergreifenden Abhilfemaßnahmen veranschaulicht, definiert. Darüber hinaus werden die Modalitäten, Zuständigkeiten und Ressourcen angegeben, die für die Durchführung und Verwaltung der Überwachung selbst erforderlich sind.

Das Umweltmonitoring dient der Kontrolle der wesentlichen Auswirkungen der geplanten Aktionen/Eingriffe auf die Umwelt und gewährleistet die Überprüfung der Erreichung der vorgegebenen Nachhaltigkeitsziele, um unvorhergesehene negative Auswirkungen rechtzeitig zu erkennen und entsprechende Korrekturmaßnahmen zu ergreifen.

Der Antragsteller legt den verfahrensführenden Behörden seine Überwachungsberichte in der Häufigkeit vor, die in den im Umweltbericht enthaltenen Überwachungsmaßnahmen festgelegt ist.

Die Bewertung der Überwachungsberichte kann im Rahmen einer eigens eingerichteten Beobachtungsstelle erfolgen, die auch auf das System der Umweltagenturen und des Institut für Umweltschutz und -forschung.

In der Phase der Programmdurchführung werden die Überwachungsberichte von den Verfahrensbehörden an die zuständigen SUP-Behörden übermittelt, die innerhalb von dreißig Tagen zu den Ergebnissen der Umweltüberwachung und zu den von der Verfahrensbehörde beschlossenen möglichen Korrekturmaßnahmen Stellung nehmen.

Auf den Websites der für die SUP zuständigen Behörden und der verfahrensführenden Behörden werden angemessene Informationen über die Methoden zur Durchführung der Überwachung, die Ergebnisse und etwaige Abhilfemaßnahmen gemäß Art. 18, Absatz 1 des Gesetzesdekrets 152/06 bereitgestellt.

Die für die SUP zuständigen Behörden überprüfen gemäß Artikel 18, Absatz 3-bis des Gesetzesdekrets 152/06 den Stand der Durchführung des Programms, die erzielten Auswirkungen und seinen Beitrag zur Erreichung der Ziele der Nachhaltigkeitsziele, die in den Regional- und Landesstrategien zur nachhaltigen Entwicklung festgelegt sind.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Generalsekretär / Il Segretario Generale
Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio

MAGNAGO EROS
MARKART MARION
MAZAGG MAURIZIO

20/12/2022 15:10:31
20/12/2022 11:16:20
20/12/2022 11:05:13

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

21/12/2022 11:19:59
NATALE STEFANO

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

30/12/2022

Die Vizeregernalsekretärin
La Vice Segretaria Generale

MARKART MARION

30/12/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 36 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 36 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marion Markart

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

30/12/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma